



PRESS RELEASE

COMUNICADO DE PRENSA



HOLYOKE PUBLIC SCHOOLS
A PATHWAY FOR EVERY STUDENT



El estado afirma el compromiso de dar \$1 millón a las Escuelas Públicas de Holyoke para el Proyecto de Edificios de Escuelas Intermedias

Las Escuelas Públicas de Holyoke y la Ciudad de Holyoke han recibido la afirmación escrita del Comisionado del Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts (DESE, por sus siglas en inglés), Jeffrey Riley, aprobando el plan del distrito de comprometer \$1 millón anual a la Ciudad, para ayudar a reducir la carga a los contribuyentes de la propuesta de los edificios de las escuelas intermedias. La [carta](#) describe los mecanismos de financiamiento disponibles por los cuales la Ciudad puede aceptar legalmente el compromiso de \$1 millón de dólares de HPS sin afectar los requisitos netos de gastos escolares requeridos por el estado. El Comisionado también afirma que su aprobación está "condicionada a la emisión de deuda para el proyecto de las escuelas secundarias".

El compromiso anual de 1 millón de dólares de HPS se alinea con [las estimaciones presentadas por la alcaldía el 18 de septiembre](#) de 68 centavos por cada \$1,000 dólares de valoración residencial - \$ 129,60 por año hasta 30 años para el valor promedio de la vivienda de \$190.637 dólares.

Para que el proyecto de las escuelas intermedias avance, los votantes tendrán que aprobar una "anulación de exclusión de deuda" el día de las elecciones, el martes 5 de noviembre. La anulación de la aprobación es la Pregunta 1 en la parte posterior de la boleta del 5 de noviembre. Un voto mayoritario "Sí" enviaría el proyecto a la alcaldía, donde se votaría para aprobar oficialmente el proyecto y emitir la deuda. Un voto "NO" mayoritario pondría fin al proceso de planificación de varios años y haría que la Ciudad perdiera la contribución de \$75.8 millones de la Autoridad de Construcción Escolar de Massachusetts (MSBA), así como el compromiso anual de \$1 millón de las Escuelas Públicas de Holyoke.

"Agradecemos enormemente la contribución que harían los residentes de Holyoke a las dos nuevas escuelas intrmedias y creemos que es importante que el departamento escolar también haga esta importante inversión anual de \$1 millón. Estoy agradecido de que nuestros equipos de la Ciudad y de las escuelas públicas de Holyoke (HPS) hayan pensado cómo HPS puede contribuir a la Ciudad," compartió el Dr. Stephen Zrike, Superintendente/Receptor.

"Quiero agradecer al Comisionado Riley y a su equipo de DESE por reafirmar el compromiso de financiamiento de las Escuelas Públicas de Holyoke con el proyecto de construcción de las escuelas intermedias. Este proyecto ha sido una asociación desde el principio; entre la alcaldía, el estado, HPS, y lo más importante, los miembros de la comunidad de Holyoke. Como alcalde, continuaré haciendo todo lo que esté a mi alcance para que este proyecto sea asequible e impactante para nuestra ciudad y los estudiantes".

Para más información sobre el Proyecto propuso para las escuelas intermedias y para obtener copias de todos los archivos relacionados con el proyecto, las personas pueden visitar <https://www.hps.holyoke.ma.us/turnaround/msredesign/> y se les anima a enviar cualquier pregunta relacionada con el proyecto a: MSredesign@hps.holyoke.ma.us.